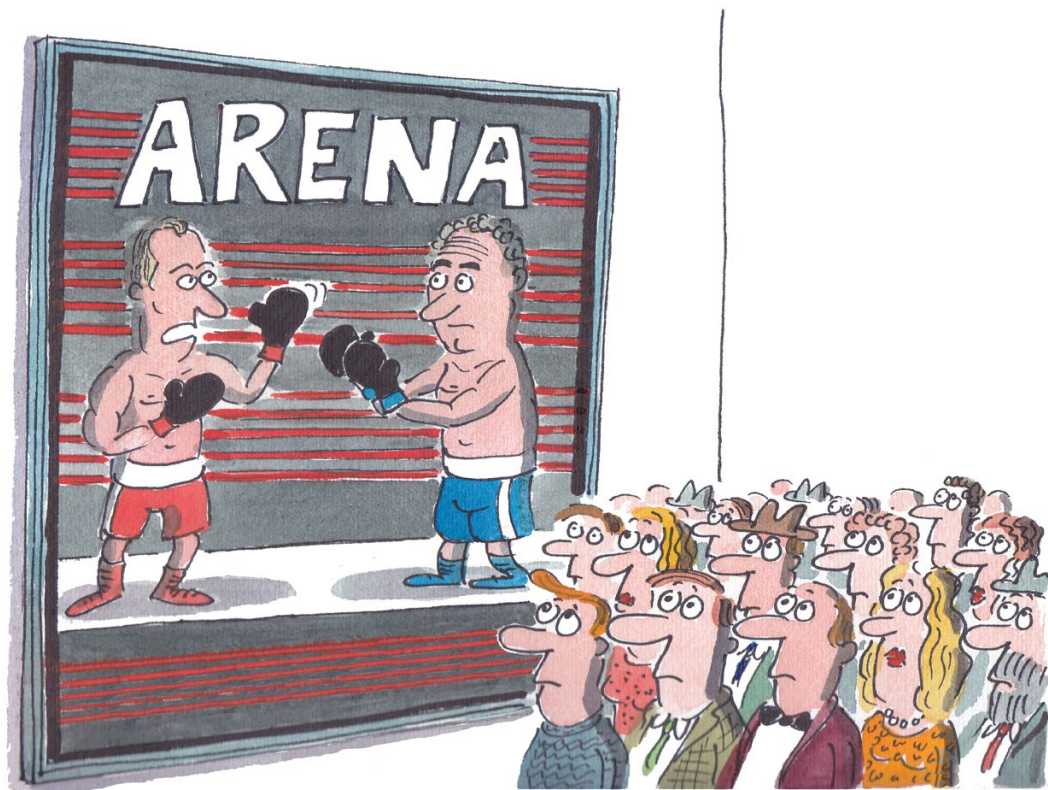




Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Autorità da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR

Rapport annual 2017 da l'Autorità da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**Autorità da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR**

Rapport annual 2017 da l'Autorità da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR

PREFAZIUN

La libertad da las medias è periclitada

In process da concentraziun creschent caracterisescha la cuntrada svizra da medias. Curt avant Nadal 2017 han la NZZ e la AZ-Medien communitgà da vulair fusiunar lur gasettas localas. L'entschatta dal 2018 suondan „L'Impartial“ e „L'Express“ (la pli veglia gasetta quotidiana da la Svizra che cumpara anc oz) e cunquai la fusiun da duas gasettas regiunalas dal Giura da Neuchâtel. La „Basler Zeitung“ e la „Südostschweiz“ collavuran gia. Ulteriuras fusiuns vegnan a suandar. Era la SDA – che offrescha ina purschida da basa – stat avant ina reducziun significativa da plazzas. Ins na sto betg esser profet per pudair prognostigar, ch'i vegnia bainbaud a dar be anc paucas gasettas, resp. edituras da medias d'irradiaziun naziunala. Quest svilup è dictà dals retgavs che van enavos e sforzan da spargnar. Bu-namain il medem mument mettan ils iniziants da „No-Billag“ facticamain en dumonda la SSR sco chasa da medias naziunala dal dretg public. Percunter surpiglia la TAMEDIA la Goldbach Group, dentant ch'ils fundatur da CNN Money Switzerland han realisà durant il WEF 2018 in nov emettur da spartas. Il medem mument annunzia il fundatur da facebook, Mark Zuckerberg, in nov uschenumnà newsfeed. I sa tracta dad ina selecziun da status-updates, fotos, videos ed anc dapli per che facebook survegnia ina nota pli persunala. Enstagl da novitads datti „impurtantas interacziuns socialas“ cun l'aug Alfons e l'amia Maria. La „gasetta per tuts“ vegn qua tras sutterrada (Oliver Fuchs). Las medias tradiziunalas vegnan – puspè ina giada – a far part dals gronds perdents. Las entradas ord la reclama na vegnan betg a returnar tar las medias svizras, mabain ad alimentar gigants europeics e dals Stadis Unids da l'America.

Parallel cun quest trend da concentraziun vegnan schurnalists beffegiads, disfamads, periclitads ed anc dapli, e betg mo en l'Etiopia, Russia u Turchia, mabain – e gist uss – dal president dals Stadis Unids, gnanc da di-

scurrer da „hate speech“ en las medias socialas. Qua tras vegn mess directamain ed indirectamain sut squitsch la multifariadad da las medias. Sco quai che Jonathan Franzen scriva (NZZ dals 14 d'october 2017) na datti nagin remplazzament per il schurnalist, che ha 20 onns experientscha professiunala e sa co el sto interpretar ils resultats da sias retschertgas. Sche la democrazia vul survivor, stuain nus patratgar criticamain davart las consequenzas che noss diever cun tecnologias novas effectuescha. Nus stuain emprender da dir na ed emprender co nus pudain sustegnair quels servetschs impurtants per la societad sco il schurnalissem professiunal enstagl d'als destruir.

(Anc) èsi tenor Constituziun federala il duair da l'Autoritad independenta da recurs davart radio e televisiun da procurar per che las medias da massa svizras rapportian objectivamain, senza discriminar e sche necessari era multifaramain. Ils utilisaders da las medias na duain betg vegnir servids cun spir baterlim da nagut e comunicaziuns irrelevantas da la gruppa da facebook, mabain cun emissiuns d'infurmaziun per pudair furmar ina atgna opiniun davart fatgs ed eveniments. Pertge? La gruppa d'interess specifics da facebook n'è nagut auter che returnar ad ina situaziun surmuntada che s'effectuescha bler pli ermeticamain che cuminzas culturalas naziunalas u religiusas offline (Roberto Simanowski). Quai na sa lascha dentant betg colliar cun la libra furmaziun da l'opiniun tras medias libras e multifaras.

Vincent Augustin
president da l'Autoritad da recurs
schaner 2018

Cuntegn

1	Basas legalas	5
1.1	Survista	5
1.2	Svilup tar il dretg da diffusìun	5
2	Cumposiziun da l'Autorità da recurs	6
3	Gestiun	6
4	Posts da mediaziun dals realisaturs da radio e televisiun	8
4.1	Giubileum	8
4.2	Elezziun e surveglianza dals Posts da mediatur	8
4.3	Procedura tenor art. 93, al. 5 LRTV	9
4.4	Sentupada tranter ils Posts da mediaziun e l'Autorità da recurs	9
5	Procedura da recurs	10
5.1	Gestiun	10
5.2	Publicaziuns criticadas	11
5.3	Recurs approvads	12
5.4	L'ulteriura purschida publicistica da la SSR	12
5.5	Procedura suenter ina violaziun constatada	14
6	Ord la pratica da l'Autorità da recurs	14
6.1	Decisiun b. 747 dals 12 da matg 2017 pertutgant SRF News, Facebook Video „Putin macht den Cowboy“	14
6.2	Decisiun b. 762 dals 31 d'avust 2017 pertutgant televisiun SRF, emissiun „Schawinski“ cun cuss. naz. Andreas Glarner	16
6.3	Decisiun b. 753/756/757/758/759/760 dals 3 da november 2017 pertutgant televisiun SRF, emissiun „Arena“ davart „Trumps Krieg gegen die Medien“	17
7	Tribunal federal	19
8	La Dretgira Europeica per ils dretgs umans	21
9	Fatgs internaziunals	22
10	Infurmaziun da la publicità	22
	Agiunta I: Cumposiziun da l'Autorità da recurs e secretariat	24
	Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 - 2017	25

1 Basas legalas

1.1 Survista

L'actividad da l'Autoritad da recurs independenta davart radio e televisiun (Autoritad da recurs) sa basa sin l'art. 93, al. 5 da la Constituziun federala (da qua d'avent: Cst, CS 101). Tenor quel pon recurs cunter il program vegnir suttamess ad in'Autoritad da recurs. Las disposiziuns executivas sa chattan en la Lescha da radio e televisiun (LRTV; CS 784.40), en l'Ordinaziun da radio e televisiun (ORTV; 784.401) ed en il Reglament da fatschenta da l'Autoritad da recurs, approvà dal Cussegl federal (CS 784.409). Relevant è era il dretg vertent internaziunal, uschè lunsch che quel è applitgabel directamain, sco era la Convenziun europeica per la televisiun transcunfinala (CETT; CS 0.784.405). Da muntada per la giurisdicziun è era la pratica dal Tribunal europeic pertutgant ils dretgs umans e la libertad d'opiniuns.

Pertutgant organisaziun valan per l'Autoritad da recurs sco Cumissiun extraparlamentara da la Confederaziun las determinaziuns respectivas da l'Ordinaziun per Regenza ed administraziun (ORA; CS 172.010.1). L'Autoritad da recurs è ina Cumissiun che sa drizza tenor la fiera.

1.2 Svilup tar il dretg da diffusìun

Il dretg svizzer da diffusìun stat avant impurtantas midadas che pertutgan era l'Autoritad da recurs. L'iniziativa populara „Gea a l'aboliziun da las taxas per radio e televisiun (dismetter las taxas da Billag)“, en il center da quai stat l'implementaziun d'in pur sistem da la fiera libra tar las medias electronicas, preveda tranter auter era l'aboliziun da l'art. 93, al. 5 Cst. En cas che l'iniziativa vegniss acceptada, crudass tenor Constituziun il dretg da suttametter recurs cunter il program ad ina Istanza independenta. En vista a la Convenziun europeica stuess almain ina pussaivladad da recurrer restar averta, per pudair observar il standard minimal per survegliar tenor art. 7 (CETT).

Las lavurs davart il rapport dal Cussegl federal concernent l'examinaziun da la definiziun e las prestaziuns dal service public, cun era resguardar ils mediums electronics privats, annunziadas ils 17 da zercladur 2016 davart ina Lescha pertutgant las medias electronicas, èn vegnidas instradadas tras l'Uffizi federal da communicaziun cumpetent. Quella Lescha davart las medias electronicas duai pli tard remplazzar la LRTV. Il sbos per ina nova concessiun per la Societad svizra da radio e televisiun (SSR) è gia en consultaziun.

2 Cumposiziun da l'Autoritad da recurs

A la fin da l'onn da rapport è il temp d'uffizi – limità tenor lescha – da Claudia Schoch sco commembra da l'Autoritad da recurs à fin. L'advocata che è stada blers onns redactura da la NZZ, resp. consulenta giuridica, ha appartegnì dapi il favrer 2005 a la Cumissiun. A partir da l'entschatta 2016 è la commembra meritaivla era stada vicepresidente da l'Autoritad da recurs.

Per remplazzar ha il Cussegl federal elegi Nadine Jürgensen sco nova commembra da l'Autoritad da recurs. La giurista promovida – cun la patentà d'advocata – è da preschent activa sco schurnalista libra. Sia lavur da master ha Nadine Jürgensen, che abitescha a Turitg, scrit davart l'Autoritad da recurs. Tras sia tscherna èn vinavant tschintg da nov commembers da l'Autoritad da recurs dunnas.

3 Gestien

L'onn 2017 ha in'emissiun, numnadamain la „Arena“ da la televisiun SRF dals 24 da favrer 2017, cun il titel „Trumps Krieg gegen die Medien“, occupà considerablamain l'Autoritad da recurs. Cunter questa emissiun èn vegnids inoltrads otg recurs, quai ch'è stà in nov record per l'Autoritad da recurs. Il Secretariat da l'Autoritad da recurs ha survegnì ils dis suenter l'emissiun tozzels da brevs, en las qualas persunas da l'interiur sco da l'exteriur han crititgà quella emissiun da discussiun. Las reclamaziuns

inoltradas a temp èn vegnidas dadas vinavant al Post da mediaziun SSR.D per examinaziun.

Tar il Secretariat da l'Autorità da recurs, ch'accumpogna professionalmain ed administrativamain la Cumissiun, hai dà en l'onn da rapport naginas midadas persunalas. Il Secretariat consista da trais persunas cun en tut 200 pertschient plazzas. Preparar las sesidas da l'Autorità da recurs è l'incumbensa dal president che reglescha tras conferenzas da telefon regularmain dumondas da princip.

Administrativamain è l'Autorità da recurs suttamessa al Secretariat dal Departament da l'ambient, traffic, energia e communicaziun (DATEC). Sin basa dad ina convegno „per segirar il sustegn administrativ e logistic da l'Autorità da recurs tras il Secretariat da DATEC“, garantisce quel prestaziuns impurtantas sco manar il quint, il sector da personal, l'infrastruttura ed informatica sco era translaziuns.

Ensemen cun autras autoritàs independentas, colliadas cun il DATEC, fa l'Autorità da recurs era part dapi 2012 da l'unità organisatorica da l'Instanza d'infrastruttura regulatorica (Reginfra). Quella dispona d'in preventiv global ch'è suttamess a las prescripziuns dal nov model da manar per l'administraziun federala (MAF). Il budget cuntegna in plan da finanzas integrà da duairs e finanzas mintgamai tenor las finamiras dadas per la gruppa da prestaziun. L'Autorità da recurs è sa tegnida 2017 vid il rom finanziel previs.

L'onn da gestiun èn stadas da far lavurs preparativas per il nov standard federal per l'administraziun electronica da fatschentas sin la website da l'Autorità da recurs era en vista a la midada (da chasa) planisada. Ensemen cun la Cumissiun dad electricitad (Comel), la Cumissiun da communicaziun (Comcom) e la Cumissiun da cumpromiss tar il traffic da viafier, tut unitads da Reginfra, vegn ella a retrair l'entschatta da 2018 localitads en la Christoffelgasse 5 a Berna. Da questa midada dastgassi dar insaquants effects da sinergia.

4 Posts da mediaziun dals realisaders da radio e televisiun

4.1 Giubileum

Ils Posts da mediaziun han tenor LRTV ina rolla impurtanta en la surveglianza dals cuntegns dad emissiuns da radio e televisiun d'emetturs svizzers sco era da l'ulteriura purschida publicistica da la SSR. Els liquideschon regularmain dapli che 90 pertschient da tut las reclamaziuns e distgargian qua tras fermamain l'Autoritad da recurs. Dapi che l'emprima LRTV è entrata en vigur avant 25 onns existan quels Posts da mediaziun en il rom da la legislaziun da radio e televisiun. Per quest giubileum è vegnida edida ina brochura trilingua „Klagemauern der Schweizer Medien“. Quella preschenta l'istorgia, la rolla, la moda da lavurar e l'effect dals Posts da mediaziun. Questa brochura, che l'Autoritad da recurs ha sustegnì cun translaziuns, cuntegna era ina contribuziun, redigida dal president e dal manader dal Secretariat da l'Autoritad da recurs.

4.2 Elecziun e surveglianza dals Posts da mediatur

L'Autoritad da recurs è cumpetenta per la tscherna e surveglianza dals Posts subordinads dals realisaders privats da radio e televisiun per las trais regions da las linguas naziunalas (art. 91 LRTV). Administrativamain èn quels Posts da mediatur suttemess a l'Autoritad da recurs e l'han da rapportar annualmain davart lur activitad. Dals rapports preschentads ha l'Autoritad da recurs preni tacitamain notizia. La lavur publica fan ils trais Posts da mediaziun sur lur atgna website. Per liquidar la procedura da reclamaziuns fan els giu quint cun ils realisaders da radio e televisiun pertutgads. Ulteriuramain vegnan els indemnissads pauschalmain da l'Autoritad da recurs cun annualmain 1'000 francs per ils custs na cuverts.

Sco nov suppleant da Denis Sulliger, che maina il Post da mediaziun dals realisaders privats da la Romandia, ha l'Autoritad da recurs elegì Francesco Galli. L'advocat da Lugano è gia il responsabel per il Post da mediatur da RSI e dals realisaders talians privats.

La SSR dispona dad agens Posts da mediaziun, che vegnan tschernids dal Cussegl dal public. La sorveglianza per ils tschintg mediaturs da la SSR sutstata a l'Uffizi federal da communicaziun. Era l'Autorità da recurs al dat vinavant recurs respectiv.

4.3 Procedura tenor art. 93, al. 5 LRTV

Il Post da mediaziun da SSR.D ha proponì a l'Autorità da recurs da prender mesiras cunter ina persuna pervia da reclamaziuns nunponderadas. Art. 93, al. 5 preveda che l'Autorità da recurs po adossar ils custs da procedura per ina reclamaziun arbitraria a la persuna che ha reclamà. Tar l'examinaziun ha l'Autorità da recurs bain constatà ch'il mussament per ina reclamaziun nunponderada era avant maun. La persuna pertutgada aveva numnadamain già inoltrà il tschintgavel recurs entaifer paucs mais tar il Post da mediaziun, ma era mintgamai strusch entrada sin il cuntegn da l'emissiun criticada. Il recurrent, che sustegna ina refurma dal sistem da bancas e daners, intendeva primarmain ed evidentamain da far valair sias ponderaziuns ed ha uschia fatg abus da pudair reclamar gratuitamain. L'Autorità da recurs ha dentant renunzià dad adossar a la persuna pertutgada ils custs da procedura per la davosa reclamaziun. Ella tegna per inditgà dad avertir l'emprim las personas pertutgadas avant che far recurs tenor art. 93, al. 5 LRTV. Adossar ils custs da procedura tar ina tala ch'è atgnamain gratuita avant il Post da mediaziun e ch'intermediescha tranter ils pertutgads, duai esser in'excepciun e pretenda perquai da princip ch'i vegnia averti oravant.

4.4 Sentupada tranter ils Posts da mediaziun e l'Autorità da recurs

L'inscunter annual tranter commembers dals Posts da mediaziun dals realisats da radio e televisiun e l'Autorità da recurs ha già lieu ils 14 da december 2017 a Berna. Ultra da l'orientaziun vicendaivla davart las activitads e dumondas da cumpetenzas èn era svilups actuals dal dretg da difusiun stads en il center. L'Autorità da recurs ha plinavant preschentà als mediaturs ina proposta per ina nova instrucziun giuridica per il rapport

dals mediators. Ella aveva già constatà repetidamain tar l'examinaziun da recurs ch'i dat tar las personas recurrentas malchapientschas pertutgant las pretensiuns per in recurs tar l'Autorità da recurs. Uschia ha il recurs da sa drizzar cunter publicaziuns criticadas e betg cunter il rapport dal Post da mediaziun che n'è betg ina decisiun ch'ins po contestar. Malchapientschas datti mintgant era pertutgant la legitimaziun da recurrer e concernent las premissas per in recurs sco era pertutgant la furma scritta tar recurs electronics.

5 Procedura da recurs

5.1 Gestìun

Durant l'onn da gestìun èn 31 novs recurs vegnids inoltrads (onn avant: 19). Tranter quels sa chattavan 23 recurs populars tenor l'art. 94, al. 2 e 3 LRTV, nua ch'ils recurrents èn vegnids sustegnids d'almain 20 ulteriuras personas che fissan era stadas legitimadas da far recurs (onn precedent: 15). Vitiers èn anc vegnids 8 recurs individuals tenor art. 94, al. 1 LRTV (onn avant: 3). Tar quels han las personas natirals e giuridicas ina stretga relaziun cun il cuntegn da l'emissiun criticada.

Tar ils Posts da mediaziun subordinads a l'Autorità da recurs èn vegnidas inoltradas 2017 cun 881 reclamaziuns in vair record. L'onn precedent eran quai en tut 320 reclamaziuns. Sulett 3.5 pertschient dals cas stads avant ils Posts da mediaziun èn suenter vegnids suttamess sco recurs a l'Autorità da recurs (l'onn precedent 6%). En connex cun las cifras menziunadas èsi dentant da resguardar che tar il Post da mediaziun SSR.D èn radund 500 reclamaziuns sa drizzadas cunter l'emissiun „Arena“ dals 24 da favrer 2017.

L'Autorità da recurs ha già l'onn passà tschintg sesidas. Ella ha deliberà publicamain tut ils recurs materials. L'inscunter tradiziunal da dus dis ha già lieu ils 31 d'avust ed il 1 da settember 2017 a Biel. En las localitads da l'Uffizi federal per communicaziun (UFCOM) ha l'Autorità da recurs deliberà

trais cas da recurs e salvà la conferenza annuala da medias. La Cumissiuon ha era gi d'infurmar ils responsabels da l'UFCOM che han orientà l'Autorità da recurs davart projects da leschas che pertutgan il sector da radio-diffusiun. A la fin ha l'Autorità da recurs fatg ina visita a TeleBielingue, nua ch'ils commembers èn vegnids orientads davart l'actività da quest realisatur d'in program biling.

5.2 Publicaziuns crititgadas

28 dals 31 novs recurs inoltrads han pertutgà publicaziuns en tudestg e duas en talian. Per l'emprima giada dapi 2002 ha l'Autorità da recurs gi da registrar in recurs cunter in'emissiun retorumantscha.

Crudà si è il fitg grond dumber da publicaziuns online tar ils recurs inoltrads. Malgrà che publicaziuns online da la SSR pon vegnir inoltradas a l'Autorità da recurs pir davent da la mesadad dal 2016, èn dapli recurs cunter contribuziuns online (7) vegnidas inoltradas che cunter emissions radiofonicas (5). Il medium il pli fitg pertutgà resta la televisiun (19).

Ils recurs inoltrads èn sa drizzads cun in'excepziun cunter publicaziuns da la SSR. Objects dals recurs èn stads d'ina vart emissions e da l'autra publicaziuns da SRF (17), SRF online (6), Radio SRF (4) sco era da televisiun RSI, RSI online e Radio Rumantsch. Plinavant è ina contribuziun da TeleZüri vegnida crititgada, ch'è vegnida emessa era sin Tele Bärn e Tele M1.

Objects da recurs èn stads, cun excepziun dad ina emissiuon satirica da radio, exclusivamain emissions da novitads e d'autras infurmaziuns. Extraordinariamain gronda è stada la cumpart d'emissiuons da discussiuns crititgadas. Pli che 25 pertschient da tut ils recurs èn sa drizzads be cunter l'emissiun „Arena“ da la televisiun SRF davart „Trumps Krieg gegen die Medien“. Era emissions da discussiun, en il Radio Rumantsch „Il profil“, alura „Schawinski“ e duas giadas la „Arena da votaziuns“ èn vegnidas crititgadas. Las emissions crititgadas han tractà temas differents sco t.a. la credibladad da las medias, las votaziuns davart la Lescha d'energia e la

Refurma da las rentas 2020, teorias da conspiraziun, l'iniziativa No-Billag, ina sentenza davart in accident al carnaval da Bellinzona, ina demonstra-ziun a Moscau e generalmain rapports davart la Russia ed Eritrea.

5.3 Recurs approvads

Tar duas da las proceduras terminadas l'onn passà ha l'Autoritad da recurs constatà ina violaziun da dretg. Per avair violà il cumond d'esser objectiv tenor art. 4, al. 2 LRTV ha l'Autoritad da recurs sancziunà in recurs cunter il video „Putin macht den Cowboy“ ch'è stà da vesair sin la pagina da facebook da SRF (vesair latiers era cifra 6.1). Era il cuntegn da l'emissiun „HeuteMorgen“ da Radio SRF davart l'avegnir da l'energia ha l'Autoritad da recurs considerà sco na cumpatibel cun ils princips che valan per emissiuns da radio-diffusiun. La contribuziun è vegnida emessa 19 dis avant la vota-ziun federala davart la Lescha d'energia. Per talas emissiuns valan tenor il cumond da multifariadad segund art. 4, al. 4 LRTV pli autas obligaziuns d'esser schurnalisticamain precaut per segirar las medemas schanzas vers cuntrapartidas. La contribuziun n'ha betg ademplì quellas pretensiuns. Surtut ina constataziun da la redactura „la pps n'haja cun sias calculaziuns dals custs segir betg raschun“ è stada faussa e partischanta. L'Autoritad da recurs ha perquai approvà il recurs da la pps cun sis cunter trais vuschs.

5.4 L'ulteriura purschida publicistica da la SSR

Dapi la mesadad da l'onn 2016 pon ins recurrer tar l'Autoritad da recurs era cunter cuntegns da l'ulteriura purschida publicistica da la SSR. Latiers s'audan: cuntegns online, teletext, servetschs per l'exteriur sco Swissinfo, infurmaziuns da program associadas ed era materialias accompagnantas dad emissiuns. Cunter publicaziuns dals trais primnumnads è vegnì recur-ri. Principalmain èsi i per la purschida online che ha pertutgà radund in quart da tut ils recurs inoltrads a l'Autoritad da recurs.

Tar las publicaziuns online pon ins differenziar tranter cumpilaziuns, resp. texts che cumpletteschan emissiuns da radio e televisiun realisadas e con-

tribuziuns libras che n'han nagin connex cun autras emissiuns. Las num-nadas sco ultimas èn regularmain fitg curtas, siond che talas èn limitadas tenor concessiun a maximal 1'000 segns.

Betg dal tut clera è tar il public per part la dimensiun da la cumpetenza da l'Autoritad da recurs tar cuntegns dad online da la SSR. Crititgar pon ins be las contribuziuns da la redacziun. Commentaris e forums na tangheschan per regla betg il sector da surveglianza da l'Autoritad da recurs, siond che quels èn vegnids formulads dad utilisaders. In recurrent ha crititgà ch'ins na tractia betg egualmain ils auturs da commentaris tut tenor optica politica e che ses commentaris online sin SRF News sajan vegnids stizzads. Pervia da mancanza d'ina surveglianza speziala dal dretg radiofonic valian per cuntegns generals dals utilisaders ord la purschida online da SSR da principi las determinaziuns dal dretg penal e civil. Che standards minimals (per exempel stimar la dignitad umana ed il scumond da discriminar) vegnian respectads, duai la SSR garantir en blogs e forums tras reglas internas („Netiquette“). L'Uffizi federal da communicaziun po examinar en il rom da la surveglianza da la concessiun, sche la Netiquette è respectada e funcziunescha era. L'Autoritad da recurs n'è pervia da cumpetenza mancanta betg entrada sin il recurs menziunà, l'ha dentant tramess a l'UFCOM.

Sco tar emissiuns da radio e televisiun vegnan era crititgadas primarmain tar publicaziuns online la violaziun dals principis dad infurmaziun radiofonica ed en spezial dal cumond dad esser objectiv. Tar il cas dad in video sin facebook da SRF News ha l'Autoritad da recurs constatà la violaziun dal cumond dad esser objectiv (vesair era cifra 6.1). Da resguardar èsi tar recurs sur in tschert spazi da temp – i sa tracta da recurs cunter pliras emissiuns davart il medem tema entaifer maximal trais mais – l'applicaziun dal cumond da multifariadad limitada tar cuntegns dad online en contradicziun cun emissiuns televisivas davart dossiers tar elecziuns e votaziuns.

5.5 Procedura suenter ina violaziun constatada

L'onn 2016 ha l'Autoritad da recurs sancziunà in recurs cunter il Magazin per ils consumers „Kassensturz“ che la televisiun SRF aveva emess avant las elecziuns federalas sut „Parteien im Konsumenten-Check: Diese fallen durch“. Suerter che quella decisiun è ida en vigur, ha l'Autoritad da recurs instradà las davosas proceduras per prender mesiras tenor art. 89 LRTV. Il realisatur pertutgà ha da communitgar entaifer 30 dis tge mesiras ch'el ha prendì per eliminar las mancanzas ed evitar talas cuntravenziuns en l'avegnir. Latiers appartegna ina meglieraziun da la contribuziun en l'archiv electronic e sin la website da l'emissiun. Il video pertutgà na sto betg vegnir eliminà sfurzadamain ord la rubrica correspudenta. Sche la contribuziun crititgada vegn laschada en l'archiv electronic, resp. sin la website, èsi necessari da render attent cun in link a la decisiun da l'Autoritad da recurs. Tar la procedura davart la contribuziun da „Kassensturz“ ha l'Autoritad da recurs pretendì che l'avis ed il link vegnian piazzads gist sut il video, per che quellas infurmaziuns relevantas sajan dalunga visiblas per ils utilisaders. Suerter che la SSR ha correspundì a quellas prescripziuns, ha l'Autoritad da recurs terminà la procedura tenor art. 89 LRTV. Già pli baud aveva la realisatura prendì las mesiras necessarias per evitar ch'ina violaziun dal dretg vegnia repetida.

6 Ord la pratica da l'Autoritad da recurs

En la suandanta survista davart la pratica giudiziala vegnan decisiuns prendidas l'onn 2017 preschentadas cumpiladamain. La motivaziun integrala da tuttas decisiuns da l'onn passà sa chatta en furma anonimisada sin la website da l'Autoritad da recurs (www.ubi.admin.ch).

6.1 Decisiun b. 747 dals 12 da matg 2017 pertutgant SRF News, Facebook Video „Putin macht den Cowboy“

Ils fatgs: Ils 5 d'october 2016 ha SRF News publitgà il video „Putin macht den Cowboy“ che dura 30 secundas. Là han ins mussà maletgs dad

in'acziun internaziunala per salvar ils chavals Przewalski en il sid da l'Ural che ha già lieu en preschientscha dal president Wladimir Putin. Quels maletgs èn vegnids cumplettads da „Westernmusik“ cun inserar il suandant text: „Putin macht den Cowboy“. Avant ina culissa romantica ed en la meglra maniera da „Western“ renda il president attent che quels chavals selvadis svaneschian uschiglio. Quella amur demonstrada per animals è er ina sfida, perquai che tranter ils Stadis Unids e la Russia regia pli e pli politicamain in temp glazial. Da quel patescha la populaziun civila en Siria. Discurs da pasch n'èn betg imaginabels durant quel temp. L'amur da Putin per il chaval è per la populaziun da la Siria ina pura beffa. A la fin dal video è il logo da SRF da vesair. En il recurs cunter quest video han ins fatg valair che quai saja stà polemic, tendenzius, nun-objectiv e manipulativ.

Valitaziun: Il video crititgà sin la pagina da facebook da SRF News appartegna a la purschida publicistica da SSR. Quel pertutga in cuntegn audiovisual tenor art. 13, al. 1 e 3 da la concessiun da la SSR. Il fatg ch'il video n'è betg vegnì mussà sin l'atgna website da SSR, mabain piazzà sin la plat-tafurma dad in medium social, na metta betg en dumonda la cumpetenzza da l'Autorità da recurs, essend ch'i ha sa tractà dad ina contribuziun ch'è vegnida realisada da la redacziun da SRF News.

Dentant ch'ins ha vesi en il video maletgs da l'acziun da salvar ils chavals Przewalski è vegnì infurmà surlonder mo curt e generalmain. En il center dal text integrà è stada ina ferma critica vers la politica en la Siria dal president russ che ha strusch già in connex cun ils maletgs mussads. La libertad da las medias e da la diffusiun segund l'art. 17, al. 1 Cst cuntegna bain il dretg da crititgar la politica da stadis, resp. da presidents. Quai sto dentant succeder a moda transparenta, a basa dals fatgs ed a moda ch'il public vegn suenter. Opiniuns persunalas ston esser dad enconuscher sco talas, uschia ch'il public po differenziar tranter fatgs e commentaris (art. 4, al. 2, construcziun 2 LRTV). Quellas premissas n'ha il video crititgà betg ademplì, faschond rinfatschas pauschalas, tendenziusas, na documentadas e betg accordadas cun ils maletgs vers la politica dal president russ. Cunquai che fatgs essenzials davart ils maletgs n'èn betg vegnids allegads

en il text, n'ha il public betg pudì far in'atgna opiniun davart il video. Ord quellas raschuns è il cumond dad esser objectiv vegnì violà.

L'Autorità da recurs ha renunzià da prender mesiras tenor art. 89 LRTV. La redacziun aveva già fatg en il rom da la reclamaziun tar il Post dal mediatur ina analisa interna e sin quai allontanà il video dispitaivel da sia pagina da facebook.

6.2 Decisiun b. 762 dals 31 d'avust 2017 pertutgant televisiun SRF, emissiun „Schawinski“ cun cuss. naz. Andreas Glarner

Ils fatgs: La televisiun SRF emetta mintgamai glindesdi-saira l'emissiun da discussiun „Schawinski“. En quella discutescha il moderatur Roger Schawinski cun personalitads ord la politica, economia e societad. Giast da l'emissiun dals 27 da favrer 2017 è stà cuss. naz. Andreas Glarner da la partida populara svizra da l'Argovia. Cunter quest discurs da confruntaziun è vegnì inoltrà in recurs popular e crititgà che bleras constataziuns dal moderatur sajan stadas faussas ed el haja tractà ses giast a moda umilianta.

Valitaziun: Il moderatur Roger Schawinski è enconuschent ch'el confrunta ses giasts cun dumondas directas e constataziuns criticas. La libertad da medias e radio-diffusiun sco era l'autonomia da program laschan blers spazi als intervistaders. Latiers tutga era dad ir enturn criticamain cun ils politichers.

Ord vista dal cumond dad esser objectiv na sa tracti betg da giuditgar singulas remartgas dal moderatur ordaifer l'entir context, l'ulteriura discussiun e numnadamain las constataziuns da ses giast. La critica vers ses giast ha il moderatur era motivà cun statisticas, parts ord emissiuns televisivas u rapports da gasettas, uschia ch'il public ha era pudì suandar. Plinavant ha Andreas Glarner già avunda pussaivladads da s'exprimer cunter ils puncts criticis. Il cusseglier naziunal, che chapescha d'ir enturn cun las medias, n'ha betg laschà plaschair las rinfatschas fatgas, mabain cuntraditg al moderatur, crititgà el ed ils rapports da las medias e preschentà ses punctg

da vista. Uschia èsi stà transparent che las remartgas criticas pertutgant il giast tras il moderatur èn disputaivlas. Il public ha pia pudì far davart quella disputa emeziunala verbala in'atgna opiniun tenor il cumond dad esser objectiv.

Art. 4, al. 1 LRTV preveda che la dignitad umana è da stimar en las emisiuns. Quella determinaziun scumonda da blamar, ridicularisar u umiliar personas preschentadas. Umans èn da tractar cun il respect duaivel e betg sulettamain sco „object“. Sco igl è usità tar talas emisiuns ha il moderatur anc discurre davart la vita privata da ses giast ed uschia era menziunà ses divorzi e la relaziun cun la nova partenaria. Malgrà ch'igl era enconuschent publicamain avess il moderatur savì formular quellas constataziuns in pau auter e pli precaut. Primarmain ha el vulì intervegnir sapientivamain dapli cun allegar era la mimica dal politicher per uschia vegnir pli datiers a l'uman e politicher. La tematisaziun da quels aspects è vegnida fatga, malgrà il stil dal discurs da confruntaziun savens provocativ, cun stimar sco prescrit la dignitad umana.

Cunquai che l'emissiun n'ha era betg violà ulteriuras determinaziuns dal program ha l'Autoritad da recurs refusà unanimamain il recurs.

6.3 Decisiun b. 753/756/757/758/759/760 dals

3 da november 2017 pertutgant televisiun SRF, emissiun „Arena“ davart „Trumps Krieg gegen die Medien“

Ils fatgs: L'emissiun da discussiun „Arena“ da la televisiun SRF dals 24 da favrer 2017 aveva il titel „Trumps Krieg gegen die Medien“ ed ha tematisà spezialmain la creschenta critica vers las medias classicas. En la discussiun han mintgamai dus represchentants da las medias e da la critica da medias confruntà lur opiniuns. Sco experts eran mintgamai dus represchentants da la sorveglianza vegnids envidads. Tranter quels era il president da l'Autoritad da recurs, Vincent Augustin.

Dus dals recurs inoltrads vers l'emissiun n'han betg ademplì las premissas

per ina legitimaziun. En il center da sis recurs, sin ils quals l'Autoritad da recurs è entrada, è stada co il moderatur e la redacziun han tractà Daniele Ganser. L'istoricher, publicist e perscrutader da la pasch ha represchentà ensemen cun cuss. naz. Claudio Zanetti la part critica da medias. Primar-main han ils sis recurrents fatg valair ina violaziun dal cumond dad esser objectiv.

Valitaziun: Ord vista da las obligaziuns schurnalisticas centralas sco era dal princip da fairness e pregiudizi è il tractament da Daniele Ganser tras il moderatur e la redacziun stà problematic. Uschia è quel vegnì preschentà en cuntradicziun cun ils auters giasts betg a moda neutrala sco „publicist dispitaivel“. En il decurs da la discussiun ha il moderatur menziunà che Daniele Ganser represchentia „opiniuns dispitaivlas“ ed el vegnì taxà sco teoreticher conspirativ. Il moderatur ha plinavant rinfatschà al publicist da sa depurtar cuntradictoricamain cun integrar dus commentaris da Ganser – in tweet ed in mail – en l'emissiun. Cun la critica repetida vers il publicist, che na steva en nagin connex cun il tema, è la credibladad dad in dals dus represchentants da la critica da medias vegnida messa en dumonda substanzialmain.

Surpassar las obligaziuns schurnalisticas na motivescha dentant anc betg ina violaziun dal cumond dad esser objectiv. Pir sche la furmaziun dad in'atgna opiniun libra dal public n'è betg pussaivla, è ina correspundenta violaziun dal dretg da program dada. Daniele Ganser ha intervegnì repetidamain en l'emissiun. Uschia ha el rendì attent a la problematica da sia posiziun ed è sa defendì che perscrutaders ed istorichers, che han mess en dumonda la versiun uffiziala dals attentats dals 11 da settember 2001, vegnian taxads sco teoretichers da conspiraziuns. Cun mussar l'e-mail da Daniele Ganser han ins sveglià in vehement e lung discours tranter quel ed il moderatur. Il publicist ha rinfatschà a la redacziun dad avoir mussà quest e-mail a moda scursanida ed uschia era inexacta. Perquai ch'ins haja tractà el uschia ha Daniele Ganser crititgà generalmain l'emissiun.

La problematica co il moderatur e la redacziun han tractà Daniele Ganser

è dentant daventada transparenta per il public pervi da sias intervenziuns e da la vehementa discussiun suandanta. Il publicist da medias versà ha plinavant gì la pussaivladad duida da prender posiziun vers tut las rin-fatschas fatgas. Cunquai ch'il tractament crititgà visavi Daniele Ganser è vegnì allegà vastamain en l'emissiun tras ils protagonists ha il public pudì furmar latiers in'atgna opiniun e n'è betg vegnì trumpà. Quai vala era per la gronda part da l'emissiun, durant la quala ins ha discutà divers aspects da la tematica, en la preannunzia critica sco era la critica dal president dals Stadis Unids vid las medias, da rapports unilaterals e la tendenza a sanester da SRF. Il fatg ch'ins ha annunzià en la moderaziun ina cuntra-versa critica cun las medias classicas e che quai avessi pudì vegnir fatg pli approfondadamain na motivescha anc betg ina violaziun dal cumond d'esser objectiv; tant pli che da tscherner e preschentar ils aspects tractads davart in tema uschè vast fa part da l'autonomia da program dal realisatur. La discussiun ha mussà cleramain ch'il tema da la credibladad da las medias è collià cun numerus aspects zunt dispaiteivels ed emoziunals. Malgrà las mancanzas descrittas n'è il cumond dad esser objectiv tut en tut betg vegnì violà. L'Autorità da recurs ha refusà il recurs cun quatter cunter quatter vuschs e tras quella da tagl da la vicepresidenta. Il president da l'Autorità da recurs aveva prenià recusaziun.

Ils quatter commembers, che han tratg la curta, han formulà ina posiziun divergenta sco annexa a la motivaziun da la decisiun. En quella han els fatg valair che l'influenza unilateral dal moderatur e da la redacziun n'hajan betg pussibilità al public da furmar in'opiniun libra tenor il cumond dad esser objectiv.

7 Tribunal federal

Decisiuns da l'Autorità da recurs da cuntegn public-giuridic pon vegnir contestadas tar il Tribunal federal. Durant l'onn da gestiun ha la II. parti-ziun dal dretg public-giuridic dal Tribunal federal tratg duas decisiuns cor-respondentas. Sin in recurs che pertutgava la decisiun da l'Autorità da recurs concernent l'emissiun „Schawinski“ da la televisiun SRF cun Lukas

Bärfuss, n'è il Tribunal federal gnanc entrà, siond che quel na cuntegnea nagina motivaziun suffizienta (sentenzia 2C_137/2017 dals 8 da favrer 2017).

En il segund recurs, ch'il Tribunal federal ha gi d'examinar èsi i per la contribuziun dubla „Eskalation in Vals“, che la televisiun SRF aveva emess ils 9 da mars 2016 en il Magazin politic „Rundschau“. Quella emissiun è s'occupada criticamain cun la vendita dal mars 2012 da las aczias d'in hotel e d'in bogn termal. A basa dad ina nova posiziun („expertisa“) dettia quai indizis che l'acquisiziun saja succedida a basa da reservas zuppadas tras in enconuschent investider sur l'atgna societad sut la valita sin la fiera. En il rapport filmà ed en il suandant discours en il studio è la „Rundschau“ s'occupada cun las rinfatschas fatgas d'ina Gruppa da burgais da Val S. Pieder.

Il Tribunal federal ha taxà il rapport filmà sco equilibrà, essend che pliras persunas da Val S. Pieder han fatg valair lur opiniuns differentas en connex cun la problematica da la terma. Il cuntegn da la nova „expertisa“, stada en il center da la contribuziun, saja vegnì cumpilà endretg. Al public èsi stà cler che questa na saja nagin giudicat davart la vaira valita sin la fiera. L'autura da la posiziun hajan ins dastgà considerar sco ina „renunziata“ societad fiduziaria, era sch'i na haja betg sa tractà dad ina gronda interpresa. Il fatg che l'„expertisa“ na saja betg vegnida dada sin incarica – sco menziunà en il film – direct da la Gruppa da burgais da Val S. Pieder, na saja betg ina infurmaziun relevanta per furmar in'opiniun. L'investider attatgà haja anc gi la pussaivladad tar il discours en il studio da far valair ses punctg da vista e curreger il rapport filmà.

Sco difficil ha il Tribunal federal dentant taxà il fatg che la moderatura n'è betg sa tegnida vid quai ch'ins aveva fatg giu avant cun l'investider, numadamain d'excluder tscherts aspects en il discours. Quest „agir discutabel“ na motiveschia „(be per pauc) anc nagina violaziun dal cumond d'esser objectiv“. L'investider haja pudì s'exprimer davart quels aspects e reagir adequatamain. Cunquai ch'igl ha sa tractà dad in discours registrà, avessi el pudì retrair sia intervista, sche dumondas, davart las qualas ins era sa

convegnerà, na fissan betg vegnidas stizzadas. Il Tribunal federal ha la finala era rendì attent che quels aspects avessan servì al public sco elements supplementars per furmar l'opiniun.

Il Tribunal federal è vegnì a la conclusiun che questa contribuziun avessi pudì vegnir realisada en singuls puncts autramain ed eventualmain era meglier. En il rom d'ina valitaziun generala correspundia la contribuziun a las pli minimas pretensiuns dal dretg dal program ed en spezial al cumond dad esser objectiv. Uschia ha il Tribunal federal sustegnì la decisiun da l'Autorità da recurs.

8 La Dretgira Europeica per ils dretgs umans

La Dretgira Europeica per ils dretgs umans (DEDU) ha preschentà a la Regenza svizra dus recurs individuals cunter duas sentenzias dal Tribunal federal per prender posiziun. I sa tracta da dus cas ch'eran vegnids giuditgads oravant da l'Autorità da recurs. Cun la decisiun dals 30 d'avust 2012 ha l'Autorità da recurs già sancziunà in recurs cunter ina ediziun speziala dal Magazin da sanadad „Puls“ da SRF davart botox. In recurs cunter la sancziun ha il Tribunal federal refusà cun la sentenza dals 12 d'avrigl 2013 (2C_1246/2012). La SSR e trais collavuradors da SRF han recurri cunter questa decisiun tar DEDU pervia dad avoir violà art. 10 da DEDU. La SSR e la Publisuisse SA han fatg ord la medema raschun recurs cunter la decisiun 2C_1032/2012) dal Tribunal federal dals 16 da november 2013. Il Tribunal federal era vegnì – en contradicziun cun l'Autorità da recurs – a la conclusiun che refusar d'emetter in spot da reclama da l'Uniun cunter fabricas dad animals (VgT) haja violà ils dretgs costituziunals e decretà da l'emetter. L'Autorità da recurs ha survegnì da la plenipotenziaria da la Regenza svizra chaschun da s'exprimer davart il recurs e spezialmain concernent la preschentaziun dals fatgs.

9 Fatgs internaziunals

L'Autorità da recurs fa part dapi 1996 da l'European Platform of Regulatory Authorities (EPRA; <https://www.epra.org>). Sper l'Autorità da recurs è la Svizra anc represchentada tras l'Uffizi federal da communicaziun (UFCOM). Cun Oliver Gerber da l'UFCOM è in Svizzer per l'emprima giada en la suprastanza da questa organisaziun independenta da 52 Autoritads da radio-diffusiun ord 46 pajais. L'Uniun Europeica, il Cussegl d'Europa, il Post d'infurmaziun audiovisual sco era l'incaricada per la libertad da las medias da l'Organisaziun per segirezza e collavuraziun en l'Europa (OSCE) han status dad observaturs. En il center stat tar l'EPRA il barat dad opiniuns ed infurmaziuns.

Las dietas da l'EPRA han già lieu quest onn ad Edinburgh (17 – 19 da matg) ed a Vienna (11 – 13 d'october). Da quellas han mintgamai dus represchents da l'Autorità da recurs prendì part. Ins ha t.a. tractà la rolla da las Autoritads da surveglianza en il temp digital sco era las relaziuns tranter autoritads e public. Plinavant è vegnì decidì d'engrandir il Secretariat central da l'EPRA ed auzar levet las contribuziuns dals commembers. Autoritads pli pitschnas duajan dentant profitar dad ina reducziun.

10 Infurmaziun da la publicità

Il favrer 2017 ha l'Autorità da recurs mess en la rait sia nova website che correspunda a las prescripziuns da las autoritads federalas. L'Autorità da recurs infurmescha sin la website davart l'entira procedura da surveglianza, las pussaivladads da pudair recurrer tar l'Autorità da recurs, l'activitad dals Posts da mediaziun, las pretensiuns per recurrer tar l'Autorità da recurs, il decurs da la procedura, las deliberaziuns publicas ed en spezial era davart las decisiuns da l'Autorità da recurs, ch'èn tuttas registradas en ina banca da datas. La website infurmescha medemamain davart l'organisaziun da l'Autorità da recurs, ses commembers e cuntegna era numerusas e bunas documentaziuns davart sia activitad sco per exempel ils rapports annuals u determinaziuns legalas relevantas.

In'ulteriura part impurtanta da la lavur publica è era twitter (@UBI_AIEP_AIRR). Davart las deliberaziuns publicas da cas tractads da l'Autoritad da recurs datti mintgamai er ina communicaziun per las medias.

La conferenza annuala da medias ha l'Autoritad da recurs arranschà quest onn en il rom d'ina dieta da dus dis a Biel. Temas èn stads: cas actuals, far bilantscha suenter 10 onns deliberaziuns publicas ed emprimas experiences cun la sorveglianza davart cuntegns online SSR. Sper ils members dal presidi da l'Autoritad da recurs ha era Raymonde Richter, dal Post da mediaziun RTR, prendì part a quella conferenza da medias ed infurmà davart sia activitad e lavur.

Agiunta I: Cumposiziun da l'Autoritad da recurs e secretariat

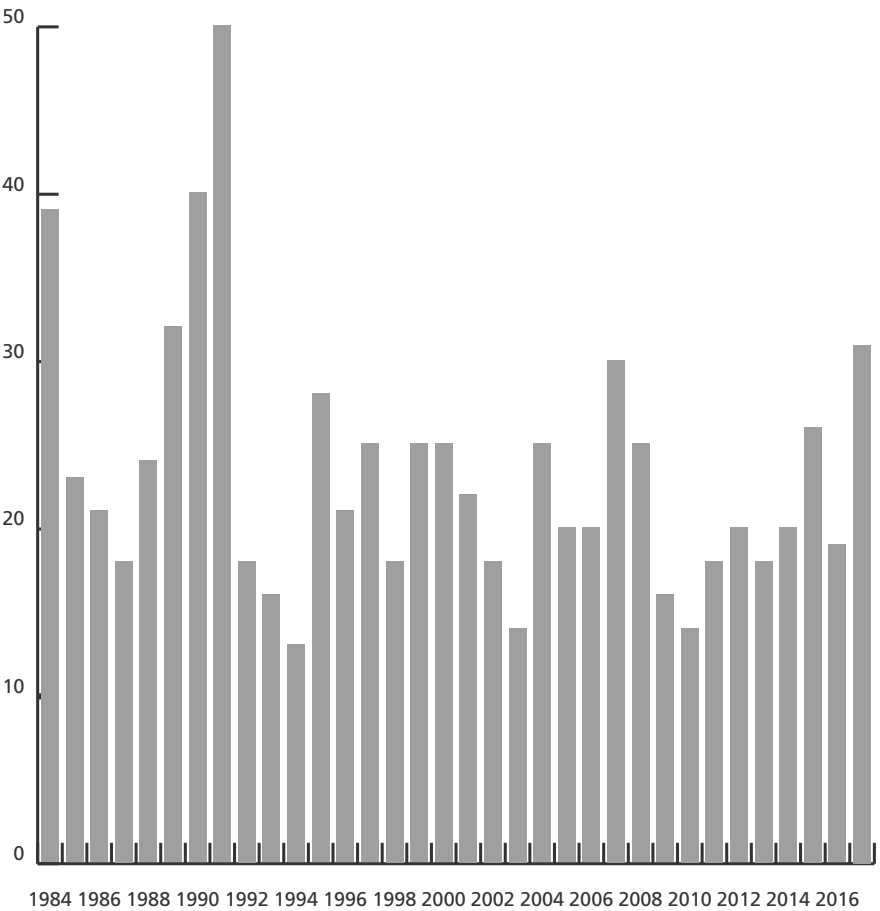
Commembers/-bras

	en uffizi dapi	elegì fin
Vincent Augustin Advocat, GR	01-10-2013 president	31-12-2019
Claudia Schoch Zeller Advocata e consulenta giuridica, ZH	01-02-2005 vicepresidenta	31-12-2017
Catherine Müller Advocata, SO	01-01-2014	31-12-2019
Suzanne Pasquier Rossier Redactura, NE	01-01-2013	31-12-2019
Edy Salmina Advocat, TI	01-01-2016	31-12-2019
Mascha Santschi Kallay Advocata e cussegliastra da communicaziun, LU	01-01-2016	31-12-2019
Reto Schlatter Manader da studis, LU	01-01-2015	31-12-2019
Maja Sieber Giurista, ZH	01-01-2016	31-12-2019
Stéphane Werly Incumbensà chantunal da la pro- tecziun da datas, GE	01-01-2012	31-12-2019

Secretariat da l'Instanza

Secretariat giuridic	en uffizi dapi	per
Pierre Rieder Manader dal Secretariat	01-10-1997	90 %
Ilaria Tassini Jung	21-08-2012	60 %
Chanzlia	en uffizi dapi	per
Nadia Mencaccini	01-05-2006	50 %

Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 - 2017



1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Recurs/cas

entraads	39	23	21	18	24	32	40	50	18	16	13	28	21	25	18	25	25
liquidads	31	25	23	16	17	36	35	42	29	22	10	23	29	24	16	28	26
pendents	8	6	4	6	13	9	14	21	10	4	8	13	5	6	8	5	4

Legitimaziun

recurs populars / interess public	11	8	6	5	9	11	31	33	10	7	9	16	17	20	14	20	25
recurs da singuls	28	15	15	13	15	21	9	17	8	9	4	12	4	5	4	5	0
departament																	

Recurs cunter

Radio	13	8	5	6	4	10	7	15	6	4	5	4	3	2	2	4	2
Televisiun	26	15	16	12	20	22	33	35	12	12	8	24	18	23	16	21	23
Servetschs-online																	

SSR / RDRS / SRF Radio	11	6	3	3	3	7	6	13	5	2	4	3	2	2	2	2	2
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	13	9	12	7	14	16	29	29	11	8	5	20	17	16	11	13	16
SSR / RSR / RTS Radio	2	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / TSR / RTS TV	9	5	5	4	4	5	4	3	1	3	1	3	0	4	4	2	1
SSR / RSI Radio	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0
SSR / RSI TV	2	1	0	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	1	0	1	1
SSR / RTR Radio Rumantsch	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / diversas emissiuns	1	0	1	1	2	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)								0	0	0	0	0	0	0	0	2	0
Radios locals	1	0	1	2	1	1	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0
Televisiuns localas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0
Ulteriurs realisaders privats da televisiun	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	5
Emess da l'exteriur	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	2

Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0	0	6	2	1	2	1	0	2	1	0	0	0	0
brev da mediatur	3	2	1	3	2	6											
decisiun da betg entrar	3	6	5	1	0	10	7	8	1	9	3	6	14	7	2	4	4
decisiun materiala	23	16	13	10	14	12	24	32	23	12	7	14	14	17	14	22	22
retratg	2	1	4	2	1	2	2	1	3	0	0	1	0	0	0	2	

Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	23	14	13	10	11	10	24	29	21	11	8	10	13	13	10	14	19
violaziun da la concessiun	0	2	0	0	3	2	0	3	2	1	2	4	1	4	4	8	3

2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Recurs/cas

entrads	22	18	14	25	20	20	30	25	16	14	18	20	18	20	26	19	31
liquidads	20	18	17	20	21	22	19	21	25	13	23	20	18	14	23	28	16
pendents	6	6	3	8	7	7	17	21	11	13	9	9	8	11	15	6	21

Legitimaziun

recurs populars / interess public	16	15	12	20	13	15	19	17	7	9	12	10	9	15	16	16	23
recurs da singuls	6	3	2	5	7	5	10	7	9	5	6	10	9	5	10	3	8
departament							1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Recurs cunter

Radio	3	7	2	1	2	3	5	6	2	2	2	2	4	6	11	4	5
Televisiun	19	11	12	24	18	17	25	19	14	12	16	18	14	14	15	14	19
Servetschs-online																1	7

SSR / RDRS / SRF Radio	1	4	2	0	2	3	3	5	1	2	1	2	4	4	7	3	4
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	12	5	7	19	11	7	16	15	11	6	10	11	10	9	9	10	17
SSR / RSR / RTS Radio	0	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	1	2	1	1	0
SSR / TSR / RTS TV	1	4	2	1	1	0	6	1	2	3	3	3	2	3	5	2	0
SSR / RSI Radio	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0
SSR / RSI TV	3	0	1	3	5	2	2	1	1	0	0	1	0	0	1	1	1
SSR / RTR Radio Rumantsch	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
SSR / diversas emissiuns	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	1	1	1	1	1	0
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)	0	0	0	0	0	1										1	7
Radios locals	1	0	0	0	0	0	1	0	1	1	2	0	0	0	1	0	0
Televisiuns localas	0	0	0	0	0	2	1	1	0	1	0	2	0	0	0	0	0
Uteriurs realisaders privats da televisiun	3	2	2	1	1	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1
Emess da l'exteriur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0	0	0											
brev da mediatu																	
decisiun da betg entrar	5	1	3	3	3	8	4	6	5	2	3	3	2	2	3	4	8
decisiun materiala	15	17	12	16	18	14	14	15	20	11	19	16	15	12	19	24	8
retratg	0	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0	1	0	0

Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	14	10	11	12	11	10	9	11	16	8	13	12	13	11	16	20	7
violaziun da la concessiun	1	7	1	4	7	4	5	4	4	3	6	4	2	1	3	4	1

**Autoritad da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR**

Christoffelgasse 5
3003 Bern

Tel. 058 462 55 38

www.ubi.admin.ch
info@ubi.admin.ch
Twitter: @UBI_AIEP_AIRR